



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 914 270 405
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: HV VII INVEST MANNA II AS
Forretningsadresse: Jåttåvågveien 7
4020 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ove Martin Juul
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 05.06.2020

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.09.2021



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue			60 764
Sum inntekter			60 764
Kostnader			
Other operating expenses	2	76 076	119 865
Sum kostnader		76 076	119 865
Driftsresultat		-76 076	-59 101
Finansinntekter og finanskostnader			
Income from subsidiaries		466 914 585	1 873 461 459
Annen renteinntekt		283	2 192
Other financial income		592	903 628
Sum finansinntekter		466 915 460	1 874 367 278
Annen rentekostnad		42	131 020
Other financial expenses			133 785
Sum finanskostnader		42	264 805
Netto finans		466 915 418	1 874 102 474
Ordinært resultat før skattekostnad		466 839 342	1 874 043 373
Income tax expense			
Ordinært resultat etter skattekostnad		466 839 342	1 874 043 373
Årsresultat		466 839 342	1 874 043 373
Årsresultat etter minoritetsinteresser		466 839 342	1 874 043 373
Totalresultat		466 839 342	1 874 043 373
Overføringer og disponeringer			
From share premium	6	-466 914 585	
Utbytte	6, 6	466 914 585	1 873 461 459



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
To/from other equity	6	466 839 342	581 914
Transferred from other equity	6		
Sum overføringer og disponeringer		466 839 342	1 874 043 373



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	3	2 505 278 221	2 505 278 221
Sum finansielle anleggsmidler		2 505 278 221	2 505 278 221
Sum anleggsmidler		2 505 278 221	2 505 278 221
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Other short-term receivables	5		1 873 461 460
Sum fordringer			1 873 461 460
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and bank deposits		575 642	703 103
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		575 642	703 103
Sum omløpsmidler		575 642	1 874 164 563
SUM EIENDELER		2 505 853 863	4 379 442 784
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	6, 7	15 984 000	15 984 000
Overkurs	6	2 006 694 936	2 473 609 521
Sum innskutt egenkapital		2 022 678 936	2 489 593 521
Opptjent egenkapital			
Other equity	6	483 156 177	16 316 835



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
Sum opptjent egenkapital		483 156 177	16 316 835
Sum egenkapital		2 505 835 113	2 505 910 356
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		18 750	64 719
Utbytte	6		1 873 461 459
Other current debt			6 250
Sum kortsiktig gjeld		18 750	1 873 532 428
Sum gjeld		18 750	1 873 532 428
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 505 853 863	4 379 442 784



Financial Statements

2019

HV VII Invest Manna II AS

Org.no.:914 270 405

Penneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-JQ6JL-PV502



HV VII Invest Manna II AS

Board of Directors' report

Introduction

HV VII Invest Manna II AS (the "Company") with reg.no 914 270 405 is an investment company based in Stavanger, holding shares i Pure E&P Holding AS.

Financial results

Net profit in 2019 was MNOK 466,8 compared to a profit of MNOK 1 874,0 in 2018. Allocation of this years' profit is transferred to other equity. Equity ratio as of 31.12.2019 is 99,9 %.

Share capital and shareholders

HV VII Invest Manna AS is the main shareholder of the Company, holding 100% of the shares.

Employees and the working environment

The Company has no employees. The board consists of three men. The board has not found it necessary to take special actions with regard to equal opportunities.

Environmental issues

The Company's operations do not pollute the environment.

Going concern

In accordance with the Accounting Act § 3-3, we confirm that the financial statements have been prepared under the assumption of going concern.

Stavanger, 29.05.2020

The board of HV VII Invest Manna II AS

Tor Espedal
Chair of the board

Oddvar Dirdal
Board member

Ove Martin Juul
Board member

Pemneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-J06JL-PV502



Revenue statement			
HV VII Invest Manna II AS			
Operating income and operating expenses	Note	2019	2018
Revenue		0	60 764
Total operating income		0	60 764
Other operating expenses	2	76 076	119 865
Total operating expenses		76 076	119 865
Operating profit		-76 076	-59 101
Financial income and expenses			
Income from subsidiaries		466 914 585	1 873 461 459
Other interest income		283	2 192
Other financial income		592	903 628
Other interest expenses		42	131 020
Other financial expenses		0	133 785
Net financial items		466 915 418	1 874 102 474
Net profit (-loss) before tax		466 839 342	1 874 043 373
Income tax expense		0	0
Net profit (-loss)		466 839 342	1 874 043 373
Allocation of net profit (-loss)			
Dividend	6	0	1 873 461 459
Additional dividend	6	466 914 585	0
From share premium	6	-466 914 585	0
To/from other equity	6	466 839 342	581 914
Total allocation		466 839 342	1 874 043 373

Penneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-J06JL-PV502



Balance sheet			
HV VII Invest Manna II AS			
Assets	Note	2019	2018
Financial fixed assets			
Investments in subsidiaries	3	2 505 278 221	2 505 278 221
Total financial fixed assets		2 505 278 221	2 505 278 221
Total fixed assets		2 505 278 221	2 505 278 221
Current assets			
Debtors			
Other short-term receivables	5	0	1 873 461 460
Total receivables		0	1 873 461 460
Cash and bank deposits		575 642	703 103
Total current assets		575 642	1 874 164 563
Total assets		2 505 853 863	4 379 442 784

Penneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-JQ6JL-PV502



Balance sheet			
HV VII Invest Manna II AS			
Equity and liabilities	Note	2019	2018
Paid-in capital			
Share capital	6, 7	15 984 000	15 984 000
Share premium	6	2 006 694 936	2 473 609 521
Total paid-in capital		2 022 678 936	2 489 593 521
Retained earnings			
Other equity	6	483 156 177	16 316 835
Total retained earnings		483 156 177	16 316 835
Total equity		2 505 835 113	2 505 910 356
Liabilities			
Current debt			
Trade creditors		18 750	64 719
Dividend	6	0	1 873 461 459
Other current debt		0	6 250
Total current debt		18 750	1 873 532 428
Total liabilities		18 750	1 873 532 428
Total equity and liabilities		2 505 853 863	4 379 442 784
Stavanger, 29.05.2020 The board of HV VII Invest Manna II AS			
_____ Tor Espedal Chair of the board	_____ Oddvar Dirdal Board member	_____ Ove Martin Juul Board member	
HV VII Invest Manna II AS		Page 5	

Penneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-J06JL-PV502



Indirect cash flow			
HV VII Invest Manna II AS			
	Note	2019	2018
Cash flows from operating activities			
Profit/(-loss) before tax		466 839 342	1 874 043 373
Change in accounts payable		-45 969	-80 212
Items classified as investment or financing activities		-466 914 583	0
Change in other accrual items		-6 251	-1 883 957 169
Net cash flows from operating activities		-127 461	-9 994 008
Cash flows from investment activities			
Dividend received		2 340 376 044	0
Investment in shares		0	-16 516 307
Net cash flows from investment activities		2 340 376 044	-16 516 307
Cash flows from financing activities			
Capital increase		0	14 000 000
Payment of additional dividend		-466 914 585	0
Payment of dividend		-1 873 461 459	0
Net cash flows from financing activities		-2 340 376 044	14 000 000
Net change in cash and cash equivalents		-127 461	-12 510 315
Cash and cash equivalents at the start of the period		703 103	13 213 419
Cash and cash equivalents at the end of the period		575 642	703 103

Penneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-J06JL-PV502



HV VII INVEST MANNA II AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2019

Note 1 Accounting principles

The financial statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting standards.

Valuation and classification of assets and liabilities

Net current assets and liabilities comprise receivables and payables due within one year.

Other entries are classified as fixed assets and/or long term creditors.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

Fixed asset are carried at historical cost, but are written down to their recoverable amount if this is lower than the carrying amount and the reduction in value is expected to be permanent. Fixed assets with a limited economic life are depreciated in accordance with a reasonable depreciation schedule.

Trade and other receivables

Trade receivables and other receivables are carried at fair value less an allowance for expected losses. An estimate is made for doubtful debts based on a review of all amounts outstanding at the balance sheet date. Bad debts are written off when identified.

Shares classified as fixed assets

The cost method is used as a principle for investments in shares classified as fixed assets. The cost price is increased when funds are added to the investments by way of capital increase. Dividends received are recognised as income. Investments are written down to fair fair value in the event of impairment that is not expected to be temporary.

Foreign currency translation

Foreign currency transactions are translated using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Balances in foreign currency are translated using the exchange rates prevailing at the balance sheet date.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash, bank deposits and other monetary instruments with a maturity of less than three months at the date of purchase.

General and administrative expenses

In principle, general and administrative expenses are recognised in the same period as the revenue to which they relate. In instances where there is no clear connection between the expense and revenue, the apportionment is estimated. Other exceptions to the matching criteria are disclosed where appropriate.

Tax

Tax in the income statement includes both payable taxes and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22 % based on the temporary differences between accounting and tax values including tax loss carry forwards at the end of the fiscal year. Taxable and deductible temporary differences that reverse or may reverse in the same period are netted.



HV VII INVEST MANNA II AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2019

Note 2 Number of employees, remuneration, loans to employees etc.

The company has no employees and is not required to have an occupational pension scheme in accordance with Norwegian law on required occupational pension.

No compensations have been paid, no loans have been granted and no guarantees have been issued to any member of the Board of Directors.

Auditor

Auditors' fee for 2019 was NOK 14 900.

Fees for other assurance engagements was NOK 0.

VAT is included in the figures of auditor's fee.

Note 3 Investment in subsidiaries

Company	Office	Ownership and voting interest (%)	Result 2019	Equity as of 31.12	Booked value as of 31.12
Pure E&P Holding AS	Stavanger	98.4%	471 731 301	2 521 614 010	2 505 278 221

HV VII Invest Manna II AS is an investment company with the sole purpose of owning and developing Pure E&P Holding AS. The underlying investment has a relatively limited connection to HV VII Invest Manna II AS and is considered as a temporary ownership. Based on this assessment, no consolidated financial statements have been prepared.

Penneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-JQ6JL-PV502



HV VII INVEST MANNA II AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2019

Note 4 Tax

This year's tax expense	2019	2018
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax assets	0	0
Tax expense on ordinary profit/loss	0	0
Taxable income:		
Ordinary result before tax	466 839 342	1 874 043 373
Permanent differences	-466 914 585	-1 874 362 498
Changes in temporary differences	0	0
Taxable income	-75 243	-319 126
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences:

	2019	2018	Difference
Accumulated loss to be brought forward	-6 414 754	-6 339 512	75 243
Not included in the deferred tax calculation	6 414 754	6 339 512	-75 243
Basis for deferred tax assets	0	0	0
Deferred tax assets (22 %)	0	0	0

Deferred tax is not booked to the balance sheet

Penneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-J06JL-PV502



HV VII INVEST MANNA II AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2019

Note 5 Balances with group companies

Receivables	2019	2018
Pure E&P Holding AS	0	1 873 461 459
Sum	0	1 873 461 459

Note 6 Equity

	Share capital	Share premium	Other equity	Total equity
As of 01.01.2019	15 984 000	2 473 609 521	16 316 835	2 505 910 356
Net Profit			466 839 342	466 839 342
Additional dividend		-466 914 585		-466 914 585
As of 31.12.2019	15 984 000	2 006 694 936	483 156 177	2 505 835 113

Note 7 Shareholders

The share capital in HV VII Invest Manna II AS as of 31.12 consists of:

	Total	Face value	Share capital
Ordinary shares	199 800 000	0,08	15 984 000

Ownership structure

Shareholders in % at year end:

	Ordinary	Ownership/ Voting share
HV VII Invest Manna AS	199 800 000	100 %

Note 8 Subsequent events

COVID-19 is affecting all aspects of society, including the company, however it is still too early to know what the short and long-term effects will be. The company's main income stream is investment income from the underlying investment in Pure E&P Holding AS.

The investment income depends on the performance and value development of the underlying investment. As the underlying investment has most of its exposure towards oil and gas it expected that the decoupling of the oil and gas market in 2020 will have a significant impact on the valuation, potentially leading to an impairment of the financial assets of the company. The length of the downturn is highly dependent on a market recovery, however once the oil and gas market balances it is expected that increased prices and activity level will have a positive impact on the company's investment.

There have been no other events subsequent to the year-end which require adjustment of or disclosure in the financial statements or in the notes.

Penneo document key: IM62W-XE05F-V6GSN-7GTY8-J06JL-PV502



PENNEO

The signatures in this document are legally binding. The document is signed using Penneo™ secure digital signature. The identity of the signers has been recorded, and are listed below.

"By my signature I confirm all dates and content in this document."

Ove Martin Juul

Board member

Serial number: 9578-5998-4-1082585

IP: 92.221.xxx.xxx

2020-05-29 04:08:31Z



Oddvar Dirdal

Board member

Serial number: 9578-5992-4-3159248

IP: 185.51.xxx.xxx

2020-05-29 06:02:23Z



Tor Espedal

Chair

Serial number: 9578-5992-4-1395266

IP: 92.221.xxx.xxx

2020-05-29 06:44:28Z



Penneo document key: IM62W-XE05F-V6G5N-7GTY8-JQ6JL-PV502

This document is digitally signed using Penneo.com. The digital signature data within the document is secured and validated by the computed hash value of the original document. The document is locked and timestamped with a certificate from a trusted third party. All cryptographic evidence is embedded within this PDF, for future validation if necessary.

How to verify the originality of this document

This document is protected by an Adobe CDS certificate. When you open the

document in Adobe Reader, you should see, that the document is certified by **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. This guarantees that the contents of the document have not been changed.

You can verify the cryptographic evidence within this document using the Penneo validator, which can be found at **<https://penneo.com/validate>**



Deloitte.

Deloitte AS
Strandvingen 14 A
NO-4032 Stavanger
Norway

Tel: +47 51 81 56 00
www.deloitte.no

To the General Meeting of HV VII Invest Manna II AS

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Report on the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of HV VII Invest Manna II AS showing a profit of NOK 466 839 342. The financial statements comprise the balance sheet as at 31 December 2019, the income statement and cash flow statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements are prepared in accordance with law and regulations and give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2019, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, including International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Other information

Management is responsible for the other information. The other information comprises information in the annual report, except the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation in accordance with law and regulations, including fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see www.deloitte.no for a more detailed description of DTTL and its member firms.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av
Den norske Revisorforening
Organisasjonsnummer: 980 211 282



Deloitte.

Page 2
Independent Auditor's Report -
HV VII Invest Manna II AS

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, including ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, including ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. We design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the board of directors regarding, among other matters, any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Opinion on the Board of Directors' report

Based on our audit of the financial statements as described above, it is our opinion that the information presented in the Board of Directors' report concerning the financial statements, the going concern assumption and the proposed allocation of the result is consistent with the financial statements and complies with the law and regulations.



Deloitte.

Page 3
Independent Auditor's Report -
HV VII Invest Manna II AS

Opinion on Registration and Documentation

Based on our audit of the financial statements as described above, and control procedures we have considered necessary in accordance with the International Standard on Assurance Engagements (ISAE) 3000, *Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information*, it is our opinion that management has fulfilled its duty to produce a proper and clearly set out registration and documentation of the Company's accounting information in accordance with the law and bookkeeping standards and practices generally accepted in Norway.

Stavanger, 29 May 2020
Deloitte AS

Ommund Skiland
State Authorised Public Accountant (Norway)



Skatteetaten

Vår dato 13.03.2020	Din/Deres dato 29.01.2020	Saksbehandler Vibeke Horne
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse AR357850712	Telefon 32212250
Org.nr 974761076	Vår referanse 2020/5120732	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

HV VII INVEST UNIFORM AS
Jåttåvågeien 7
4020 STAVANGER

Att. Ove Martin Juul

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 29. januar 2020 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for selskapene som er oppgitt i vedlegget til dette vedtaket.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de nevnte selskaper (se vedlegg) dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Selskapene som er opplistet i vedlegget er norske investerings- og holdingselskaper som er hel- eller deleid av fem ulike HitecVision private equity-fond lokalisert på Guernsey. Samtlige av selskapenes direkte og indirekte aksjonærer er profesjonelle investorer. Arbeidsspråket som benyttes er engelsk. Selskapene har foretatt, eller vil foreta investeringer innenfor olje- og gassnæringen. Selskapene har ingen eksterne kunder. Selskapenes leverandører består utelukkende av profesjonelle tjenesteytere innenfor juridisk eller finansiell profesjon, og som benytter engelsk som arbeidsspråk. All kommunikasjon med selskapenes långivere og aksjonærer foregår på engelsk.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører



kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt vekt på at selskapene er hel- eller deleid av utenlandske investerings- og holdingsselskaper i fem ulike private equity fond. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne
rådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.

Vedlegg

**Vedlegg til søknad om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk**

Selskap:	Org.nummer:	Fond:
HV IV Invest Alfa AS	992 149 264	HVPE IV
AE HoldCo AS	818 858 892	HVPE IV
AO HoldCo AS	918 858 911	HVPE IV
AL HoldCo AS	991 937 226	HVPE IV
Sørco HoldCo AS	918 274 790	HVPE IV
HV IV Invest Alfa II AS	919 604 778	HVPE IV
TB HoldCo AS	918 858 881	HVPE IV
HV IV Invest Gamma AS	997 550 528	HVPE IV
RNS Holding II AS	915 284 892	HVPE IV
APP Investment AS	917 906 130	HV V
HV V Invest Lima AS	995 929 961	HV V
Core Energy Holding AS	997 043 545	HV V
CE Investment AS	997 153 502	HV V
HV V Invest Zulu II AS	914 148 308	HV V
HVAS Invest Zeta AS	995 610 671	HVAS
HVAS Invest Kappa AS	995 930 099	HVAS
HV VI Invest Omega AS	998 159 555	HV VI
HV VI Invest Omega II AS	998 159 563	HV VI
Spike Exploration AS	998 483 476	HV VI
SEH Investments AS	999 299 172	HV VI
OMP Holding AS	912 084 957	HV VI
HV VI Invest Ypsilon AS	999 178 359	HV VI
Nord Well AS	912 536 394	HV VI
DW Quip AS	922 983 410	HV VI
HV VI Invest Giba AS	912 536 270	HV VI
HV VI Invest Giba II AS	913 192 303	HV VI
HV VI Invest Aza AS	911 628 007	HV VI
Moreld AS	923 807 799	HV VI
Karsten Moholt Inspection & Repair Group AS	913 192 230	HV VI
HV VII Invest Dags AS	913 641 043	HV VII
Circle Group AS	913 640 969	HV VII
HV VII Invest Manna AS	913 930 991	HV VII
HV VII Invest Manna II AS	914 270 405	HV VII
Pure E&P Holding AS	915 056 229	HV VII
Pure E&P AS	940 376 645	HV VII
Geotech Software Solutions AS	997 043 545	HV VII
Rocksource Gulf of Mexico AS	997 153 502	HV VII
HV VII Invest Juliet AS	914 480 787	HV VII
HV VII Invest Juliet II AS	815 672 852	HV VII
HV VII Invest Shankly AS	916 162 537	HV VII
HV VII Invest Shankly II AS	916 162 529	HV VII
North Sea Strategic Investments AS	916 162 545	HV VII
HV VII Invest Lagus AS	916 162 642	HV VII
Asset Buyout Partners Holding AS	916 162 650	HV VII
HV VII Invest Foxtrot AS	820 901 312	HV VII
HV VII Invest Foxtrot II AS	822 047 572	HV VII
Neo E&P Holding AS	922 047 804	HV VII



HV VII Invest Uniform AS	922 404 815	HV VII
HV VII Invest Uniform III AS	823 862 822	HV VII
HV VII Invest Uniform IV AS	923 862 943	HV VII
Sval Energi Holding AS	922 404 798	HV VII
Point Resources Holding AS	915 075 894	HV V / HV VI / HV VII